

Escuela Politécnica Nacional

Ingeniería de Software I

Nombre: Luis Enrique Pérez Señalín

Traducción de cuadro de procesos IEEE-12207-2008

Proceso de contexto del sistema			Proceso de especificación del software	
Proceso de acuerdo	Proceso de proyecto	Procesos técnicos	Procesos de Implementación de Software	Procesos de Soporte del Software
Proceso de Adquisición (Cláusula 6.1.1)	Proceso de Planificación del Proyecto (Cláusula 6.3.1)	Proceso de Definición de Requisitos de las Partes Interesadas (Cláusula 6.4.1)	Proceso de Implementación de Software (Cláusula 7.1.1)	Proceso de Gestión de la Documentación del Software (Cláusula 7.2.1)
Proceso de Suministro (Cláusula 6.1.2)	Proceso de Evaluación y Control del Proyecto (Cláusula 6.3.2)	Proceso de Análisis de Requisitos del Sistema (Cláusula 6.4.2)	Proceso de Análisis de Requisitos del Software (Cláusula 7.1.2)	Proceso de Gestión de la Configuración del Software (Cláusula 7.2.2)
	Proceso de Gestión de Decisiones (Cláusula 6.3.3)	Proceso de Diseño Arquitectónico del Sistema (Cláusula 6.4.3)	Proceso de Diseño Arquitectónico del Software (Cláusula 7.1.3)	Proceso de Aseguramiento de la Calidad del Software (Cláusula 7.2.3)
Procesos Organizacionales Facilitadores de Proyectos	Proceso de Gestión de Riesgos (Cláusula 6.3.4)	Proceso de Implementación (Cláusula 6.4.4)	Proceso de Diseño Detallado del Software (Cláusula 7.1.4)	Proceso de Verificación del Software (Cláusula 7.2.4)
Proceso de Gestión del Modelo de Ciclo de Vida (Cláusula 6.2.1)	Proceso de Gestión de Configuración (Cláusula 6.3.5)	Proceso de Integración del Sistema (Cláusula 6.4.5)	Proceso de Construcción del Software (Cláusula 7.1.5)	Proceso de Validación del Software (Cláusula 7.2.5)
Proceso de Gestión de Infraestructura (Cláusula 6.2.2)	Proceso de Gestión de la Información (Cláusula 6.3.6)	Proceso de Pruebas de Calificación del Sistema (Cláusula 6.4.6)	Proceso de Integración del Software (Cláusula 7.1.6)	Proceso de Revisión del Software (Cláusula 7.2.6)
Proceso de Gestión del Portafolio de Proyectos (Cláusula 6.2.3)	Proceso de Medición (Cláusula 6.3.7)	Proceso de Instalación del Software (Cláusula 6.4.7)	Proceso de Pruebas de Calificación del Software (Cláusula 7.1.7)	Proceso de Auditoría del Software (Cláusula 7.2.7)
Proceso de Gestión de Recursos Humanos (Cláusula 6.2.4)		Proceso de Soporte a la Aceptación del Software (Cláusula 6.4.8)		Proceso de Resolución de Problemas del Software (Cláusula 7.2.8)
Proceso de Gestión de Calidad (Cláusula 6.2.5)		Proceso de Operación del Software (Cláusula 6.4.9)	Procesos de Reutilización del Software	
		Proceso de Mantenimiento del Software (Cláusula 6.4.10)	Proceso de Ingeniería de Dominios (Cláusula 7.3.1)	Proceso de Gestión de Programas de Reutilización (Cláusula 7.3.3)
		Proceso de Eliminación del Software (Cláusula 6.4.11)	Proceso de Gestión de Activos Reutilizables (Cláusula 7.3.2)	